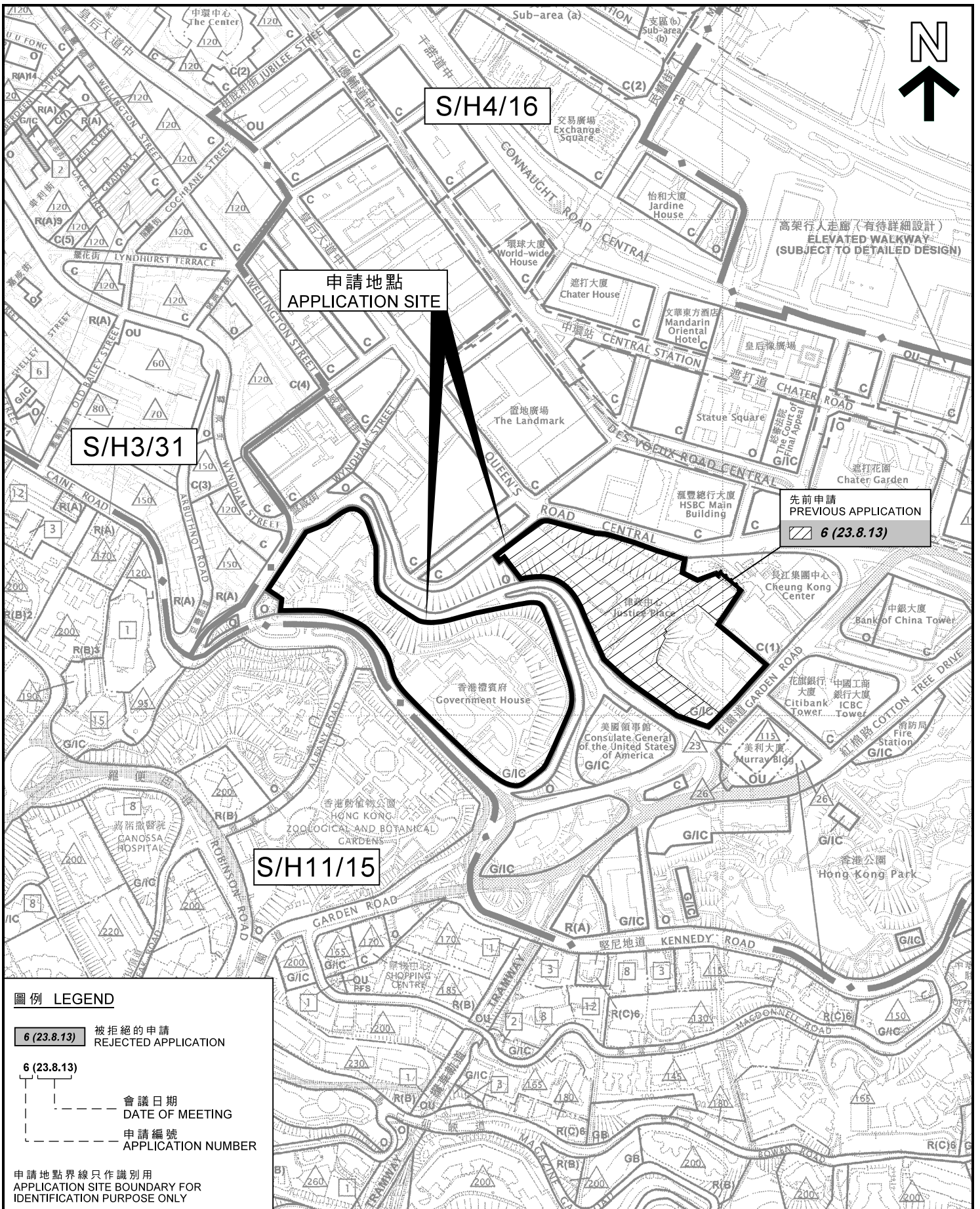


Figure 1. Location Plan indicating the application locality at G/I/C zoned Bishop Hill, Government Hill and surrounding area (top, Statutory Planning Portal), and the former Hong Kong Central Hospital Site at No.1B Lower Albert Road being integral to Bishop Hill (right, Legislative Council's Paper).

資料來源：由申請人提供
SOURCE : SUBMITTED BY THE APPLICANT

參考編號 REFERENCE No.	繪圖 DRAWING
Y/H4/12	Z - 1



S/H4/16

申請地點
APPLICATION SITE

S/H3/31

S/H11/15

先前申請
PREVIOUS APPLICATION
6 (23.8.13)

圖例 LEGEND

6 (23.8.13) 被拒絕的申請
REJECTED APPLICATION

6 (23.8.13) 會議日期
DATE OF MEETING
申請編號
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR
IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

位置圖 LOCATION PLAN

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰堂及炮台里

TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/I/C")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/I/C(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

SCALE 1:5 000 比例尺

米 100 0 100 200 米
METRES METRES

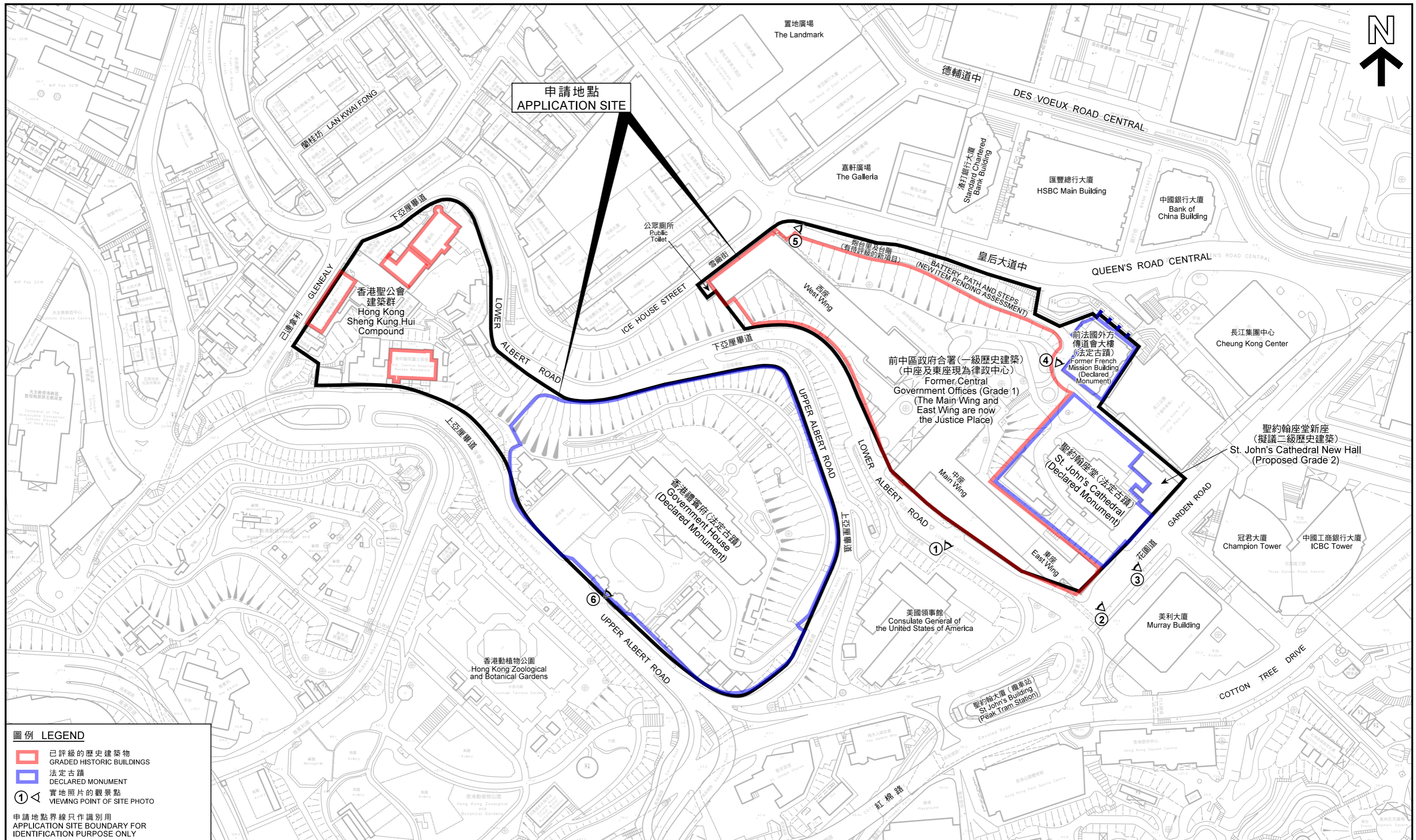
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 1

本摘要圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為於2017年12月5日
核准的分區計劃大綱圖編號S/H3/31、
2016年11月1日核准的分區計劃大綱圖
編號S/H4/16及2010年3月2日核准的
分區計劃大綱圖編號S/H11/15
EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON OUTLINE ZONING PLANS No.
S/H3/31 APPROVED ON 5.12.2017
S/H4/16 APPROVED ON 1.11.2016
S/H11/15 APPROVED ON 2.3.2010



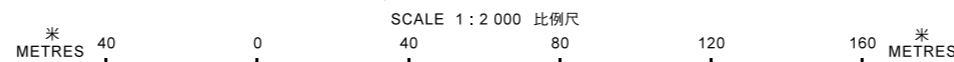
圖例 LEGEND

- ▭ 已評級的歷史建築物
GRADED HISTORIC BUILDINGS
- ▭ 法定古蹟
DECLARED MONUMENT
- ① 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

平面圖 SITE PLAN

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
 TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/I/C")
 TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/I/C(1)"
 HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE,
 FORMER CENTRAL GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
 FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL



本摘要圖於2018年7月18日擬備，
 所根據的資料為測量圖編號
 11-SW-8D、9C、13B及14A
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 18.7.2018
 BASED ON SURVEY SHEETS No.
 11-SW-8D, 9C, 13B & 14A

**規劃署
 PLANNING DEPARTMENT**

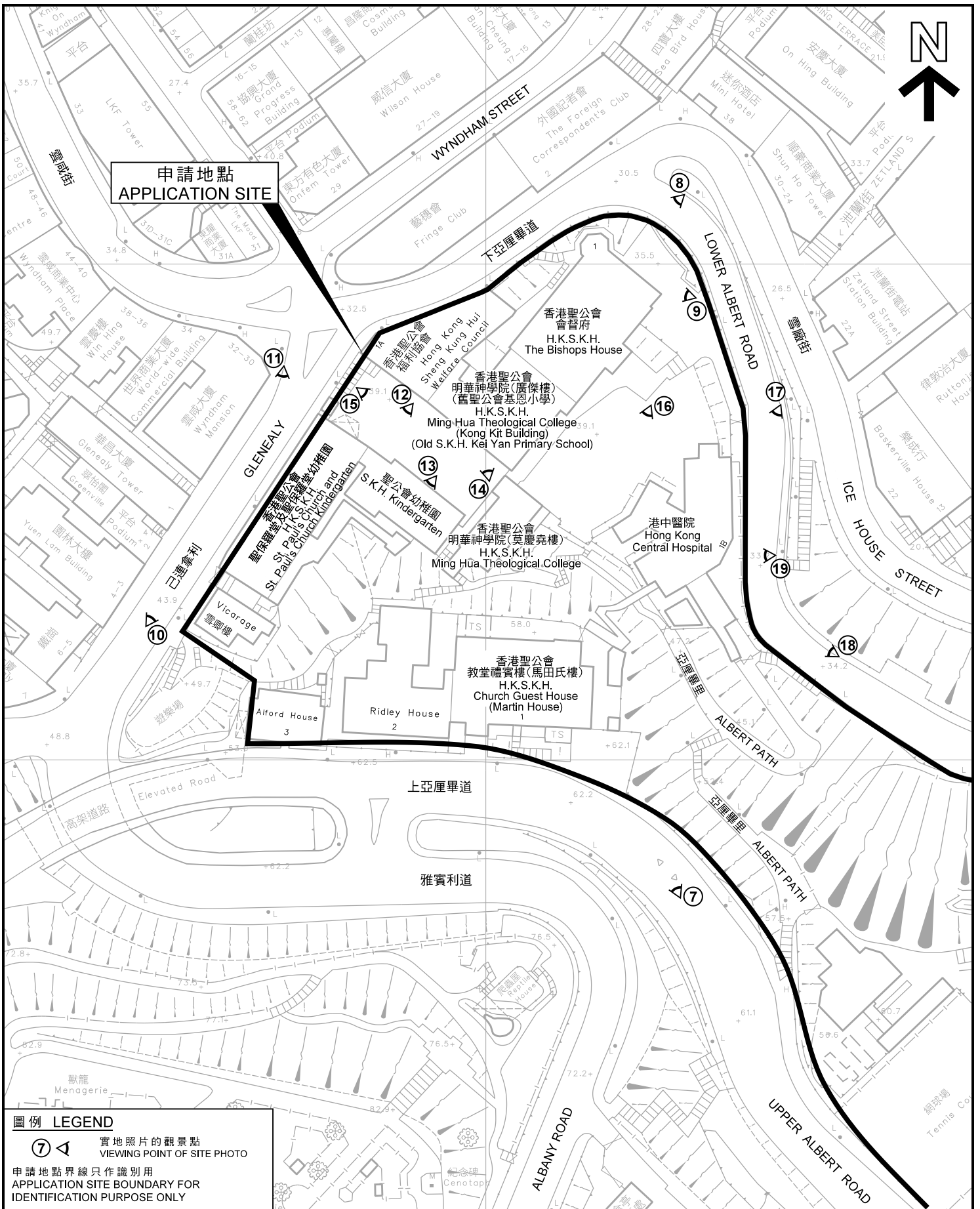


參考編號
 REFERENCE No.
Y/H4/12

**圖 PLAN
 Z - 2a**



申請地點
APPLICATION SITE



圖例 LEGEND

⑦ ◀ 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR
IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

平面圖 SITE PLAN

香港聖公會建築群
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND
把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里

TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/I/C")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/I/C(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL
SCALE 1:1 000 比例尺

米 20 0 20 40 米
METRES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

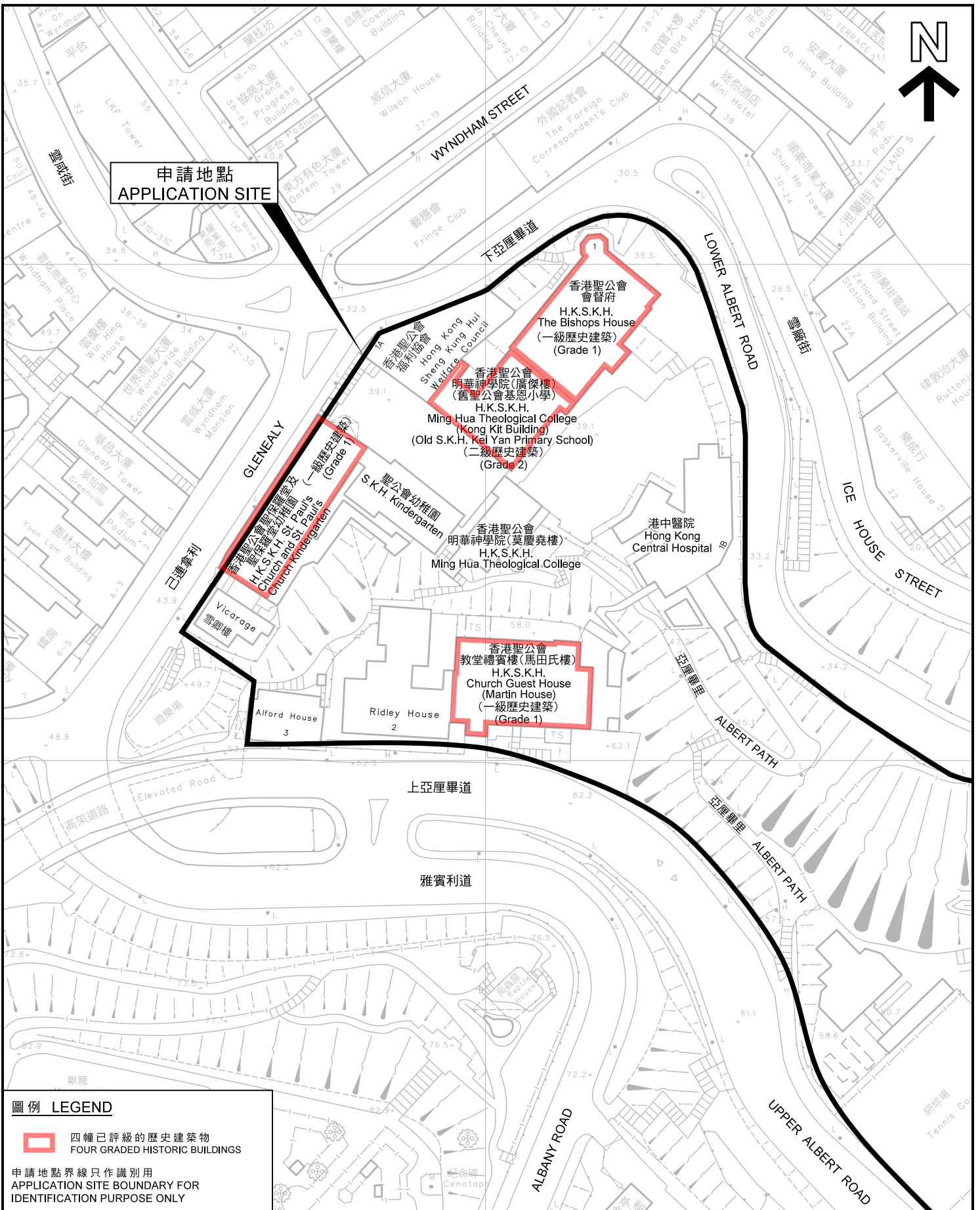
圖 PLAN
Z - 2b

本摘要圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
11-SW-8D及13B

EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON SURVEY SHEETS No.
11-SW-8D & 13B



申請地點
APPLICATION SITE



圖例 LEGEND

 四幢已評級的歷史建築物
FOUR GRADED HISTORIC BUILDINGS

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR
IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

平面圖 SITE PLAN

香港聖公會建築群
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND
把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里

TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/I/C")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/I/C(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL
SCALE 1:1 000 比例尺

米 20 0 20 40 米
METRES

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.

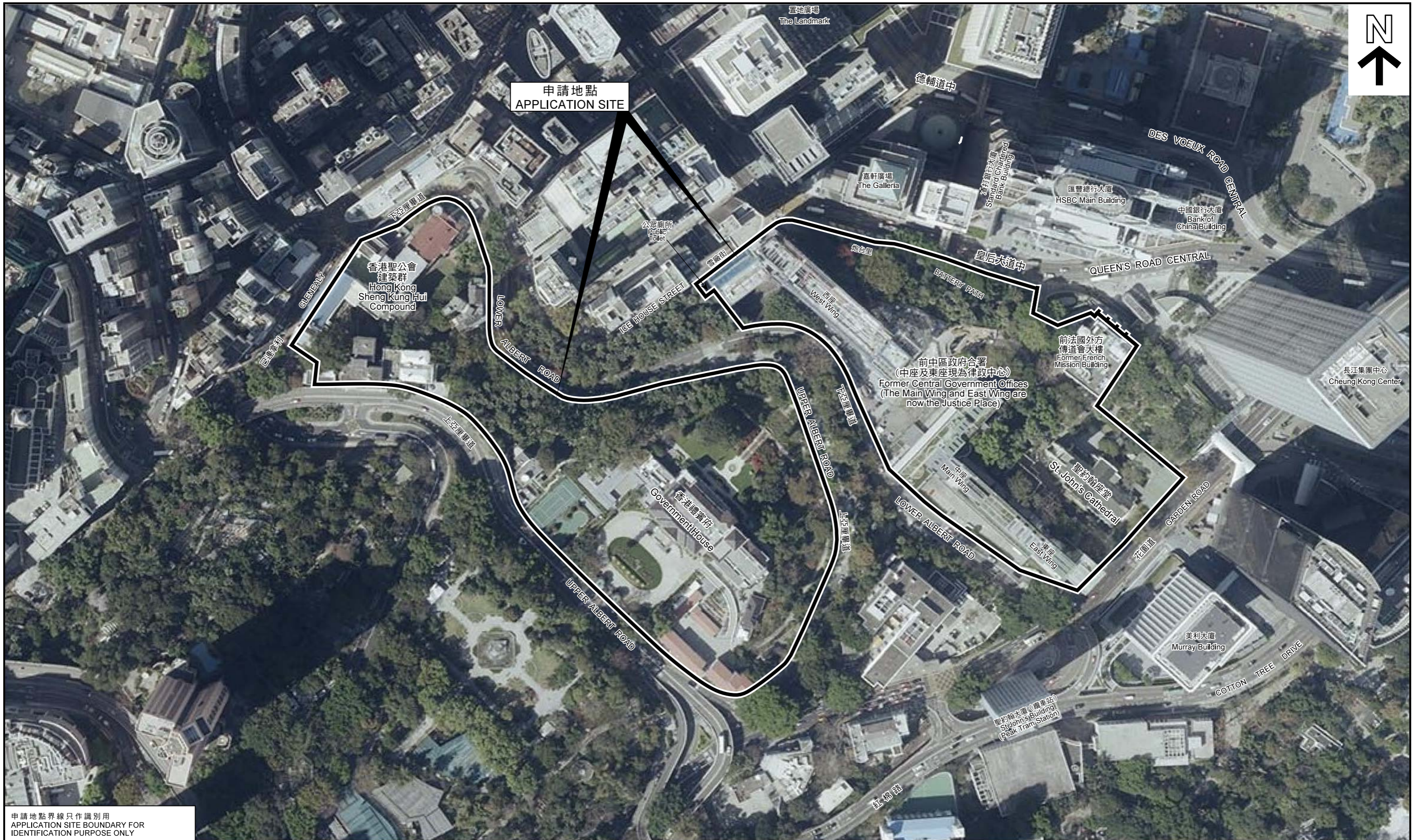
Y/H4/12

圖 PLAN

Z - 2c

本摘要圖於2018年7月18日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
11-SW-8D及13B

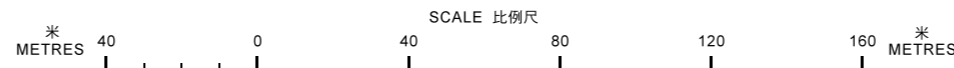
EXTRACT PLAN PREPARED ON 18.7.2018
BASED ON SURVEY SHEETS No.
11-SW-8D & 13B



申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

航空照片 AERIAL PHOTO

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC") TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE), FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL



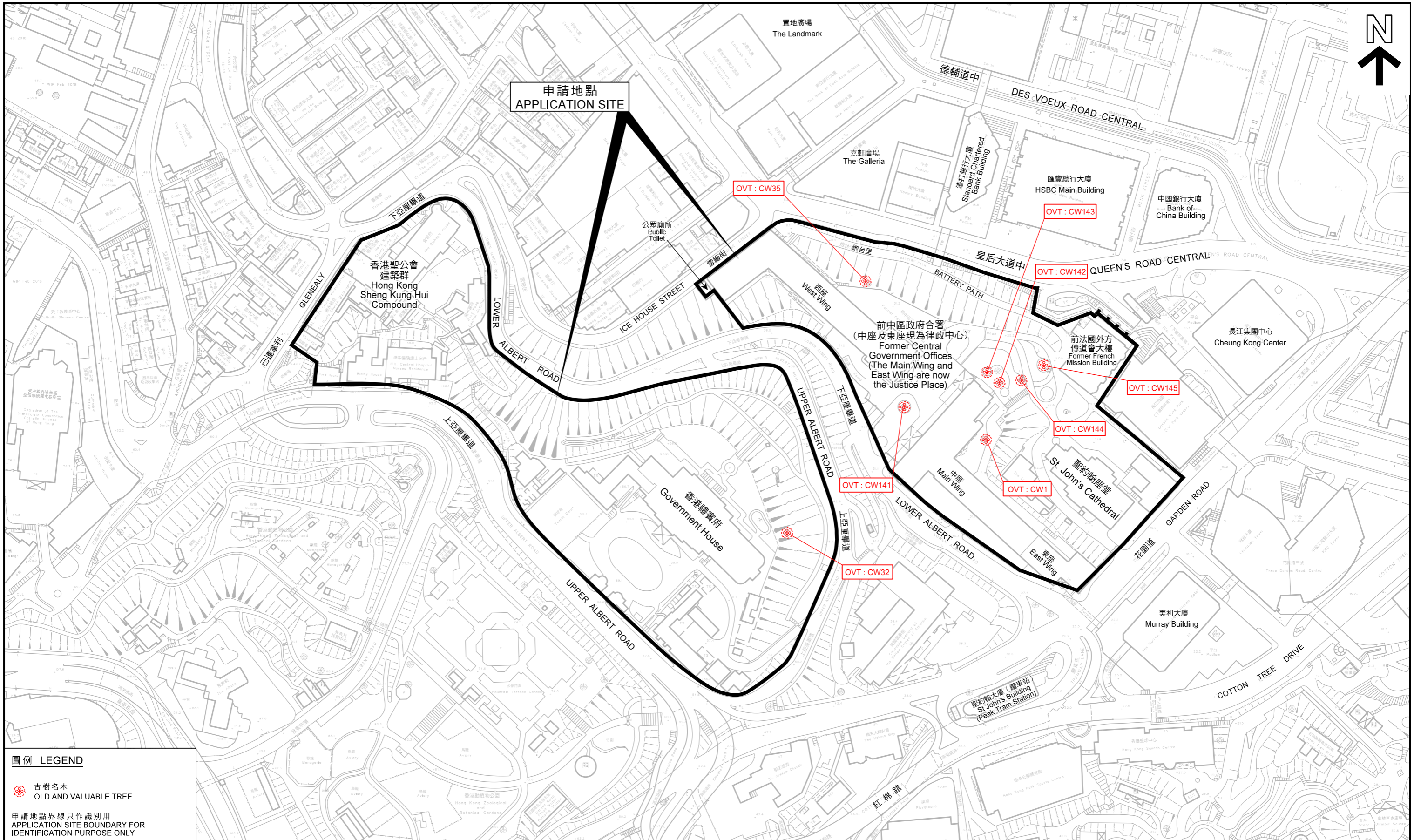
本摘要圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為地政總署於2018年3月10日
拍得的航攝照片編號E034030C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON AERIAL PHOTO No. E034030C
TAKEN ON 10.3.2018 BY LANDS DEPARTMENT

規劃署
PLANNING DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 3



圖例 LEGEND

古樹名木
OLD AND VALUABLE TREE

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

本摘要圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為測量圖編號
11-SW-8D、9C、13B及14A
EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON SURVEY SHEETS No.
11-SW-8D, 9C, 13B & 14A

位於申請地點內的8棵古樹名木
8 OLD AND VALUABLE TREES WITHIN THE APPLICATION SITE

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"

HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE,
FORMER CENTRAL GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

SCALE 1 : 2 000 比例尺

米 METRES 40 0 40 80 120 160 米 METRES

規劃署
PLANNING DEPARTMENT

參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 4



前中區政府合署中座
Main Wing of Former Central Government Offices



前中區政府合署東座
East Wing of Former Central Government Offices



聖約翰座堂
St. John's Cathedral



前法國外方傳道會大樓
Former French Mission Building



炮台里
BATTERY PATH

本圖於2018年7月6日擬備，所根據的資料為攝於2018年1月23日的實地照片

PLAN PREPARED ON 6.7.2018 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 23.1.2018

實地照片 SITE PHOTO

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里
TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/I/C") TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/I/C(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE), FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H/12

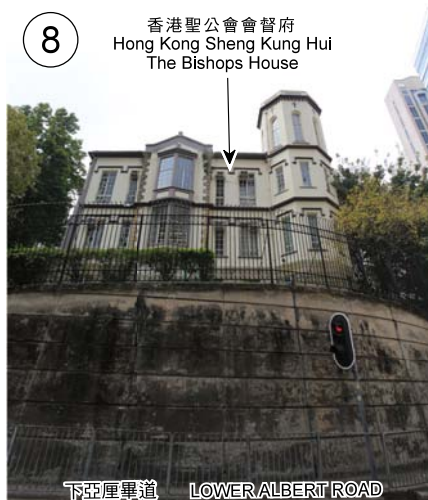
圖 PLAN
Z - 5



香港禮賓府
Government House



香港聖公會教堂禮賓樓(馬田氏樓)
Hong Kong Sheng Kung Hui Church Guest House (Martin House)



香港聖公會會督府
Hong Kong Sheng Kung Hui The Bishops House



香港聖公會會督府
Hong Kong Sheng Kung Hui The Bishops House

實地照片 SITE PHOTO

本圖於2018年7月6日擬備，所根據的資料為攝於2018年1月23日及2月23日的實地照片

PLAN PREPARED ON 6.7.2018 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 23.1.2018 AND 23.2.2018

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里

TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 6



10

香港聖公會聖保羅堂
及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui
St. Paul's Church and
St. Paul's Church Kindergarten

香港聖公會聖保羅堂及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui St. Paul's Church
and St. Paul's Church Kindergarten



11

香港聖公會聖保羅堂
及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui
St. Paul's Church and
St. Paul's Church Kindergarten

香港聖公會聖保羅堂及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui St. Paul's Church
and St. Paul's Church Kindergarten



12

香港聖公會聖保羅堂
及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui
St. Paul's Church and
St. Paul's Church Kindergarten

香港聖公會聖保羅堂及聖保羅堂幼稚園
Hong Kong Sheng Kung Hui St. Paul's Church
and St. Paul's Church Kindergarten



13

聖公會幼稚園
Sheng Kung Hui Kindergarten

聖公會幼稚園
Sheng Kung Hui Kindergarten

實地照片 SITE PHOTO

本圖於2018年7月6日擬備，所根據的資料為攝於2018年1月23日及2月23日的實地照片

PLAN PREPARED ON 6.7.2018 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 23.1.2018 AND 23.2.2018

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里

TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 7



14

香港聖公會明華神學院(廣傑樓)(舊聖公會基恩小學)
Hong Kong Sheng Kung Hui Ming Hua Theological College (Kong Kit Building) (Old S.K.H. Kei Yan Primary School)



15

香港聖公會明華神學院
Hong Kong Sheng Kung Hui Ming Hua Theological College



16

香港聖公會明華神學院
Hong Kong Sheng Kung Hui Ming Hua Theological College

實地照片 SITE PHOTO

本圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為攝於
2018年2月23日的實地照片
PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 23.2.2018

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區」地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里
TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 8



港中醫院
Hong Kong Central Hospital

實地照片 SITE PHOTO

本圖於2018年7月6日擬備，
所根據的資料為攝於
2018年1月23日的實地照片
PLAN PREPARED ON 6.7.2018
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 23.1.2018

把申請地點由「政府、機構或社區」地帶改劃為「其他指定用途」
註明「文物專區、地帶或「政府、機構或社區(1)」地帶
中環香港聖公會建築群、香港禮賓府、前中區政府合署(中座及東座現為律政中心)、
前法國外方傳道會大樓、聖約翰座堂及炮台里
TO REZONE THE APPLICATION SITE FROM "GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY" ("G/IC")
TO "OTHER SPECIFIED USES" ANNOTATED "HERITAGE PRECINCT" OR "G/IC(1)"
HONG KONG SHENG KUNG HUI COMPOUND, GOVERNMENT HOUSE, FORMER CENTRAL
GOVERNMENT OFFICES (THE MAIN WING AND EAST WING ARE NOW THE JUSTICE PLACE),
FORMER FRENCH MISSION BUILDING, ST. JOHN'S CATHEDRAL AND BATTERY PATH IN CENTRAL

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
Y/H4/12

圖 PLAN
Z - 9